

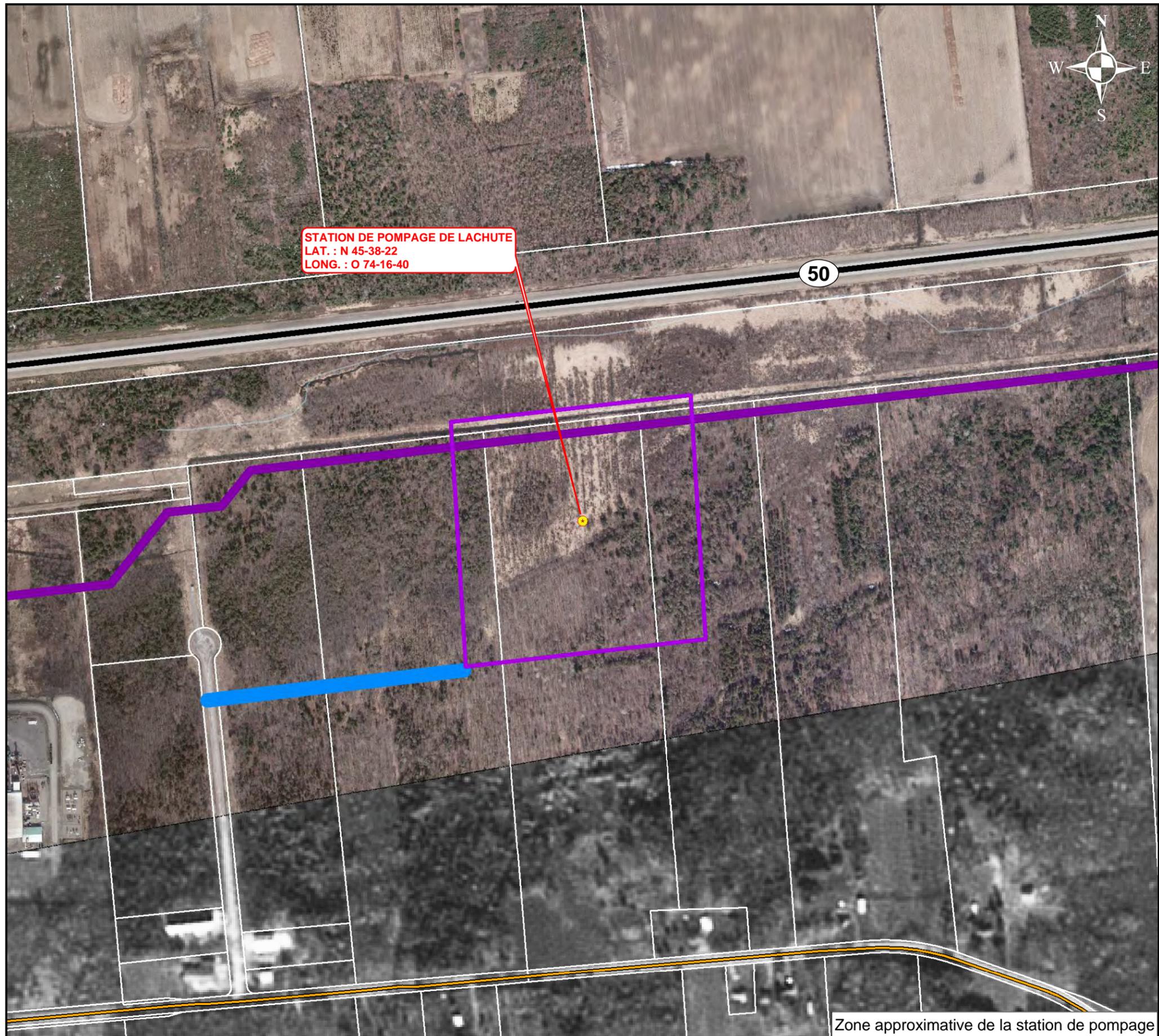
**324**

**PR1.6.10**

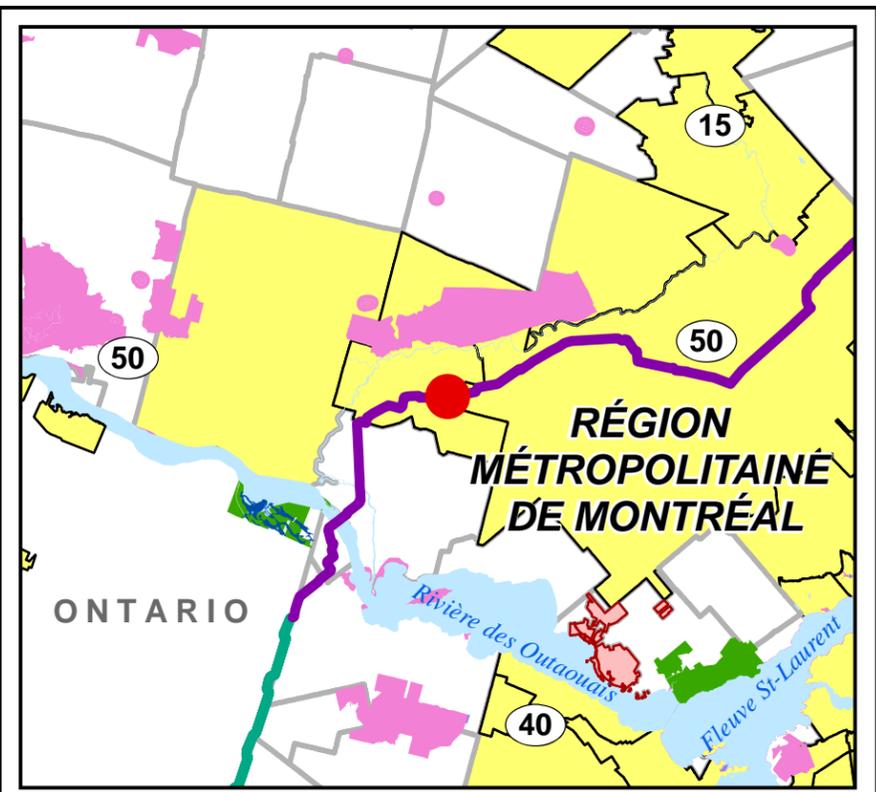
Projet Oléoduc Énergie Est de  
TransCanada – section québécoise  
6211-18-018

## **Annexe Vol 6-56 à Annexe Vol 6-66**

### **Station de pompage- Carte aérienne -Tronçon du Québec**



**STATION DE POMPAGE DE LACHUTE**  
 LAT. : N 45-38-22  
 LONG. : O 74-16-40



**Plan de localisation**  
 1:500,000

	Point central de la station de pompage proposée		Zones de protection de la faune
	Emplacement de la station de pompage proposée		Zones protégées
	Canalisation principale d'Énergie Est (tronçon du Québec)		Route principale
	Canalisation principale d'Énergie Est (tronçon de l'est de l'Ontario)		Route secondaire
	Ville		Petites routes
	Collectivités autochtones		Routes d'accès
	Parcs		Chemins de fer
			Lac / plan d'eau
			Rivière / ruisseau



**OLÉODUC ÉNERGIE EST LTÉE**

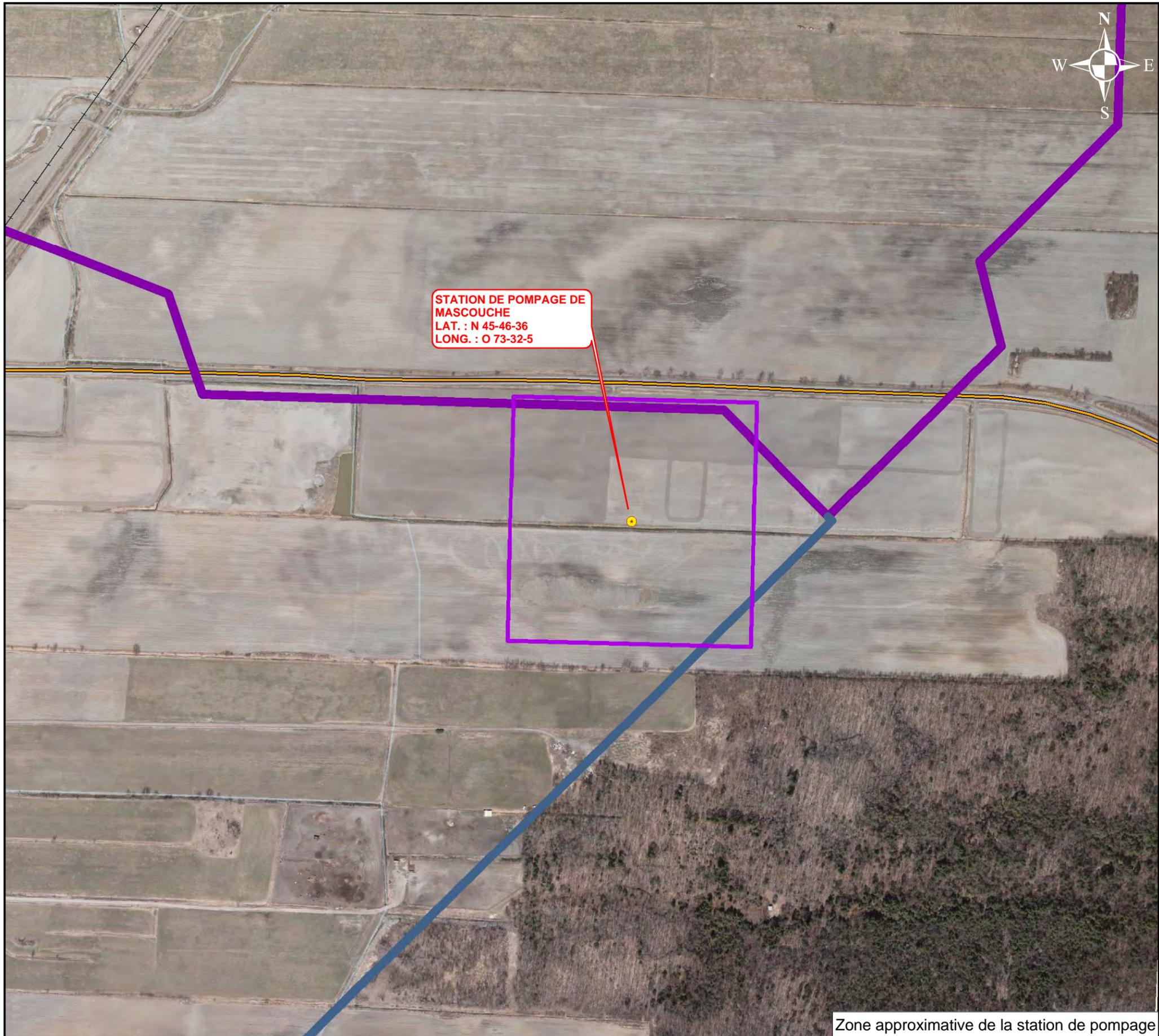
**STATION DE POMPAGE PROPOSÉE DE LACHUTE**  
**CARTE TOPOGRAPHIQUE**



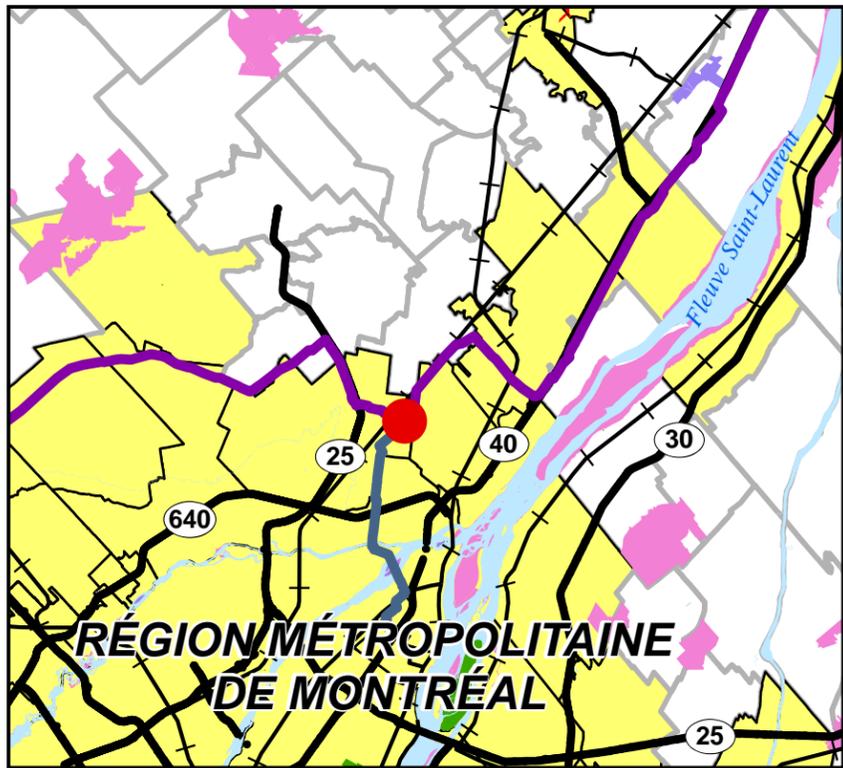
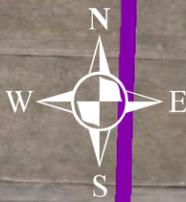
7 juillet 2014	56 LACHUTE	Révision no 1
----------------	------------	---------------

Tracé : Que\_Segment1\_CL\_RevJ\_Merge

Zone approximative de la station de pompage



STATION DE POMPAGE DE  
MASCOUCHE  
LAT. : N 45-46-36  
LONG. : O 73-32-5



Plan de localisation  
1:500,000

- |   |                                 |
|---|---------------------------------|
| Point central de la station de pompage proposée           | Zones de protection de la faune |
| Emplacement de la station de pompage proposée             | Réserve écologique              |
| Canalisation principale d'Énergie Est (tronçon du Québec) | Route principale                |
| (canalisation latérale de Montréal)                       | Route secondaire                |
| Ville   | Petites routes                  |
| Collectivités autochtones                                 | Routes d'accès                  |
| Parcs   | Chemins de fer                  |
|   | Lac / plan d'eau                |
|   | Rivière / ruisseau              |



# OLÉODUC ÉNERGIE EST LTÉE

## STATION DE POMPAGE PROPOSÉE DE MASCOUCHE CARTE TOPOGRAPHIQUE

1:5,000

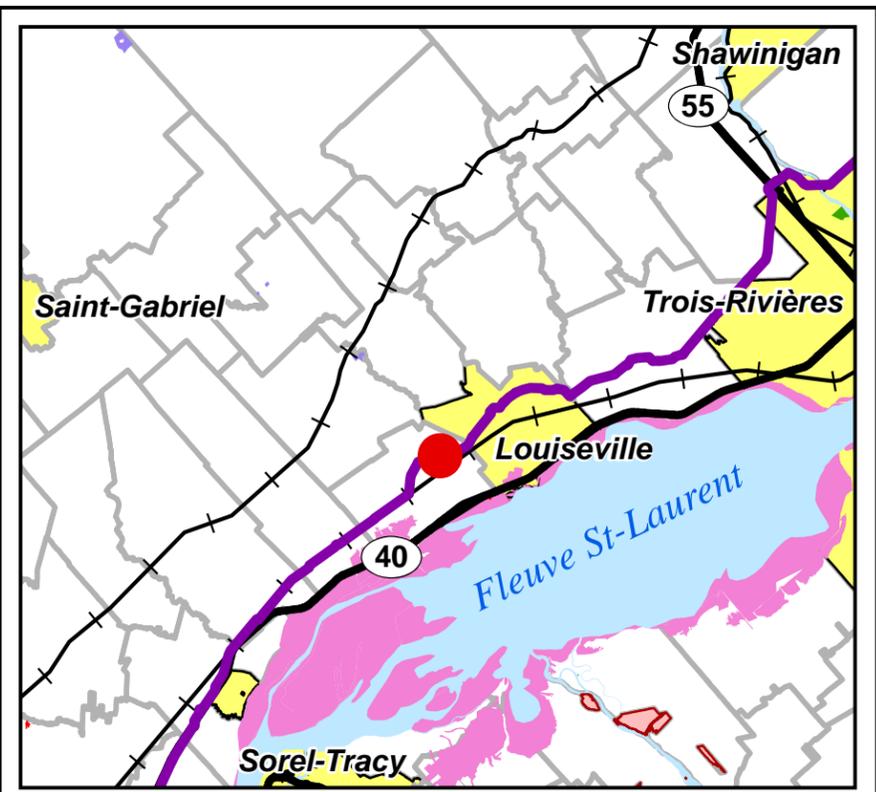
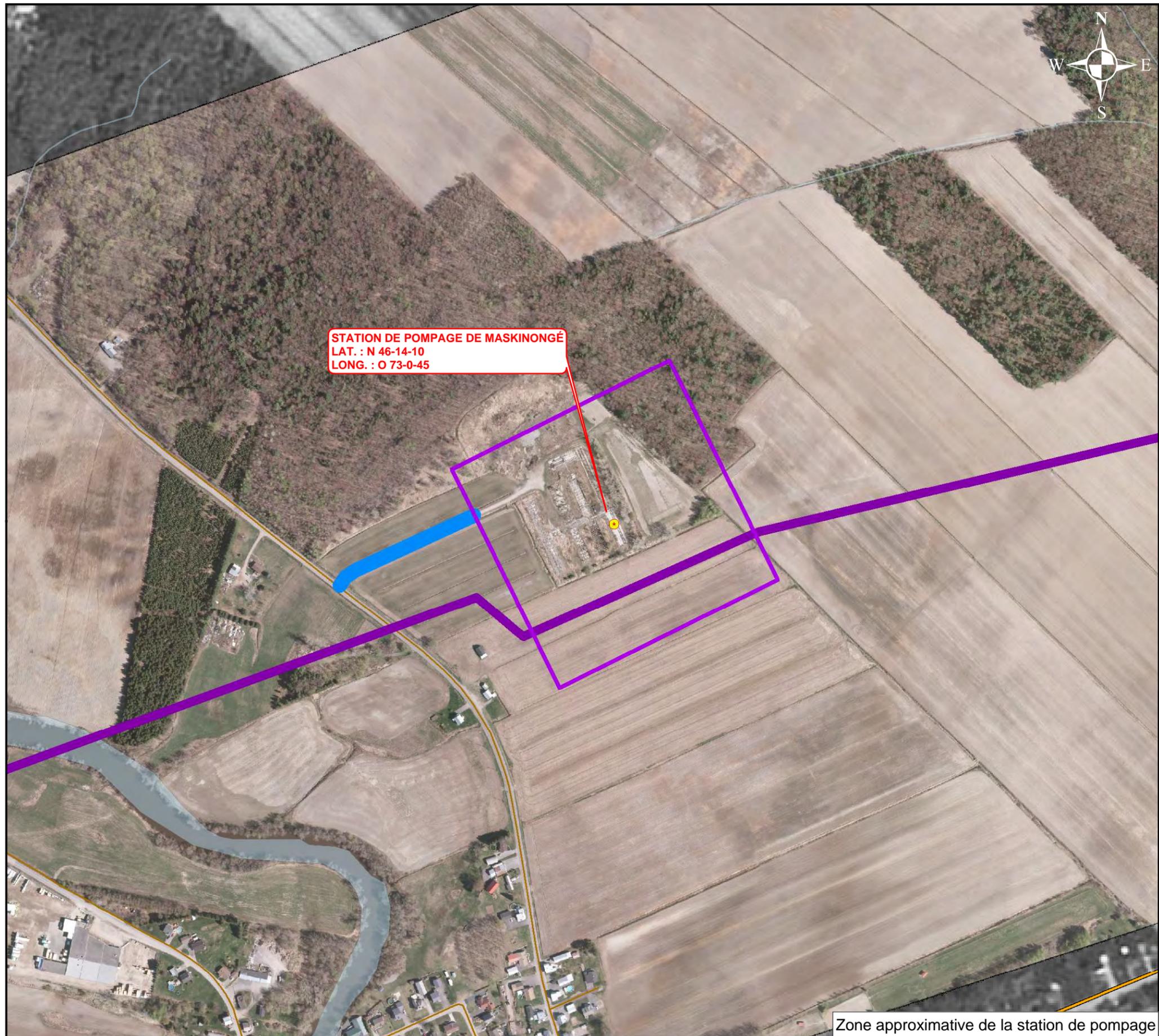
8 juillet 2014

57 MASCOUCHE

Révision no 1

Zone approximative de la station de pompage

Tracé : Que\_Segment1\_CL\_RevJ\_Merge



Plan de localisation  
1:500,000

	Point central de la station de pompage proposée		Réserve écologique
	Emplacement de la station de pompage proposée		Route principale
	Canalisation principale d'Énergie Est (tronçon du Québec)		Route secondaire
	Ville		Petites routes
	Collectivités autochtones		Routes d'accès
	Parcs		Chemins de fer
	Zones de protection de la faune		Lac / plan d'eau
			Rivière / ruisseau



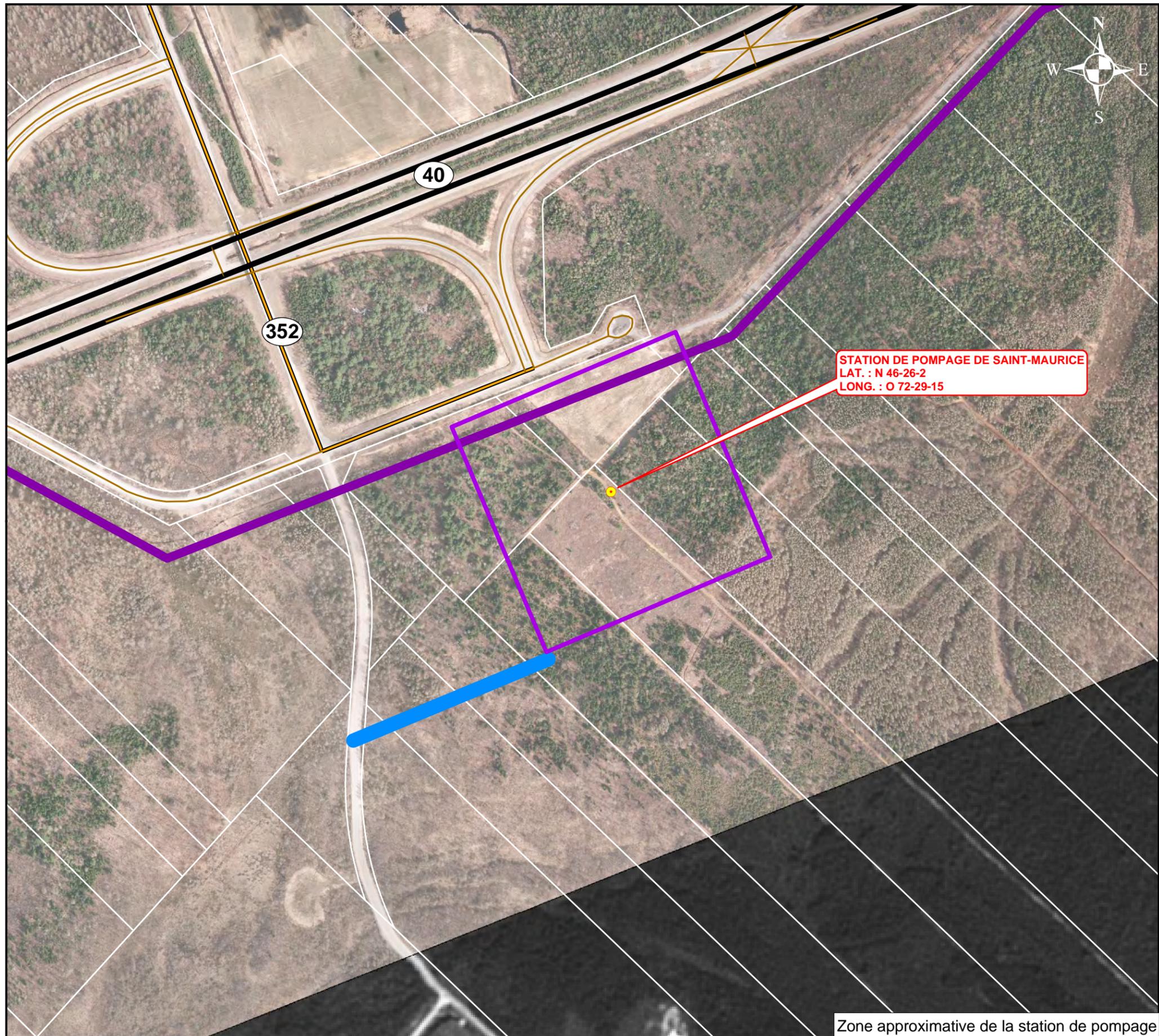
## OLÉODUC ÉNERGIE EST LTÉE

### STATION DE POMPAGE PROPOSÉE DE MASKINONGÉ POINT D'INSERTION ET DE RETRAIT AU QUÉBEC CARTE TOPOGRAPHIQUE

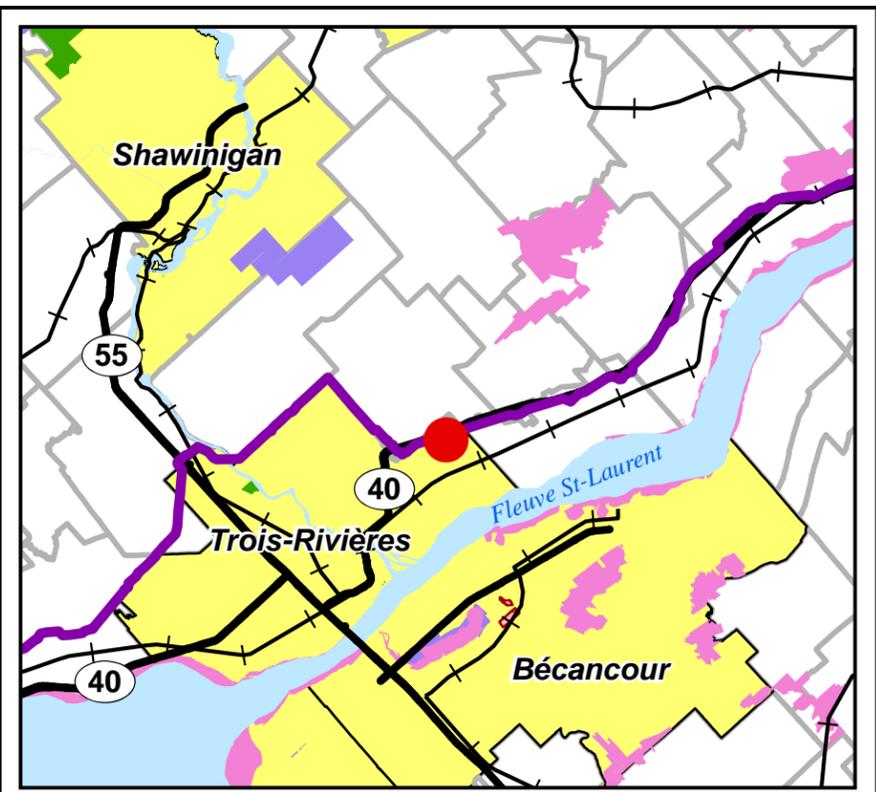


8 juillet 2014	58 MASKINONGÉ	Révision no 0
----------------	---------------	---------------

Zone approximative de la station de pompage



**STATION DE POMPAGE DE SAINT-MAURICE**  
 LAT. : N 46-26-2  
 LONG. : O 72-29-15



**Plan de localisation**  
 1:500,000

- |   |                    |
|---|--------------------|
| Point central de la station de pompage proposée           | Réserve écologique |
| Emplacement de la station de pompage proposée             | Route principale   |
| Canalisation principale d'Énergie Est (tronçon du Québec) | Route secondaire   |
| Ville   | Petites routes     |
| Collectivités autochtones                                 | Routes d'accès     |
| Parcs   | Chemins de fer     |
| Zones de protection de la faune                           | Lac / plan d'eau   |
|   | Rivière / ruisseau |



**OLÉODUC ÉNERGIE EST LTÉE**

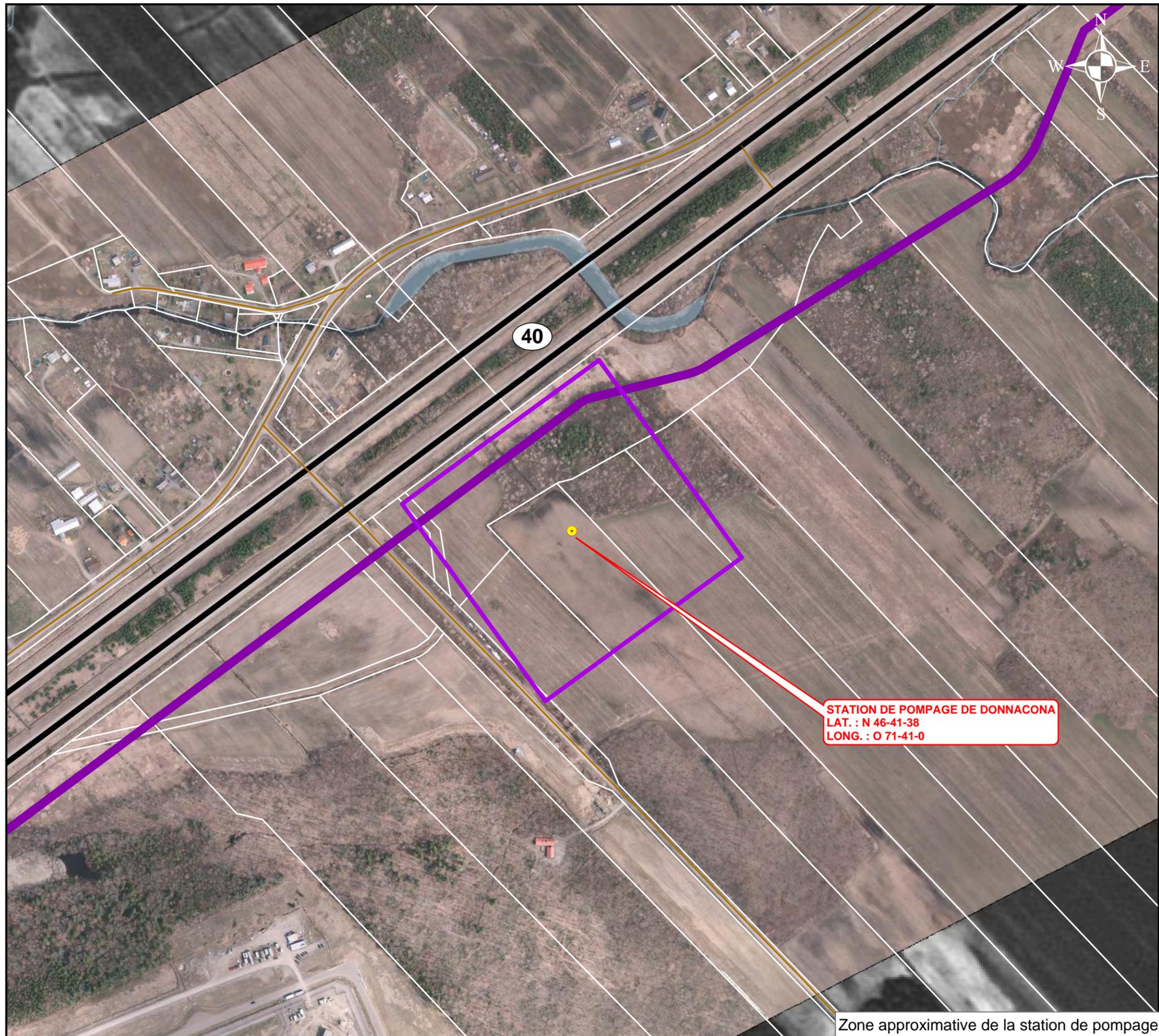
**STATION DE POMPAGE PROPOSÉE  
 DE SAINT-MAURICE  
 CARTE TOPOGRAPHIQUE**



8 juillet 2014	59 SAINT-MAURICE	Révision no 1
----------------	------------------	---------------

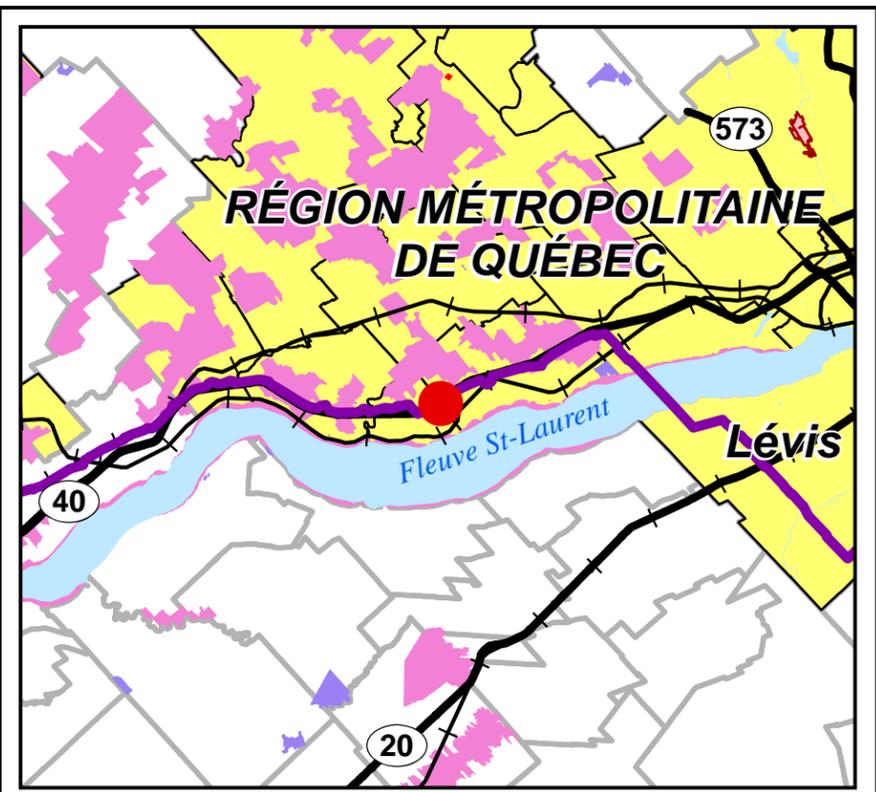
Tracé : Que\_Segment1\_CL\_RevJ\_Merge

Zone approximative de la station de pompage



STATION DE POMPAGE DE DONNACONA  
 LAT. : N 46-41-38  
 LONG. : O 71-41-0

Zone approximative de la station de pompage



Plan de localisation  
 1:500,000

- |   |                    |
|---|--------------------|
| Point central de la station de pompage proposée           | Réserve écologique |
| Emplacement de la station de pompage proposée             | Route principale   |
| Canalisation principale d'Énergie Est (tronçon du Québec) | Route secondaire   |
| Ville   | Petites routes     |
| Collectivités autochtones                                 | Routes d'accès     |
| Zones de protection de la faune                           | Chemins de fer     |
|   | Lac / plan d'eau   |
|   | Rivière / ruisseau |



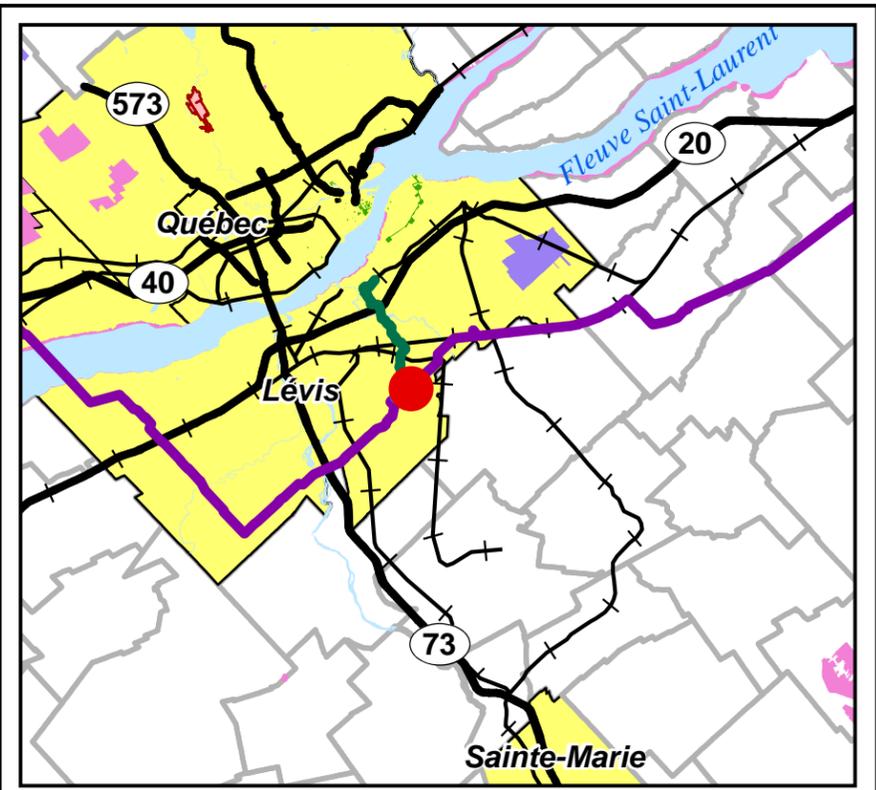
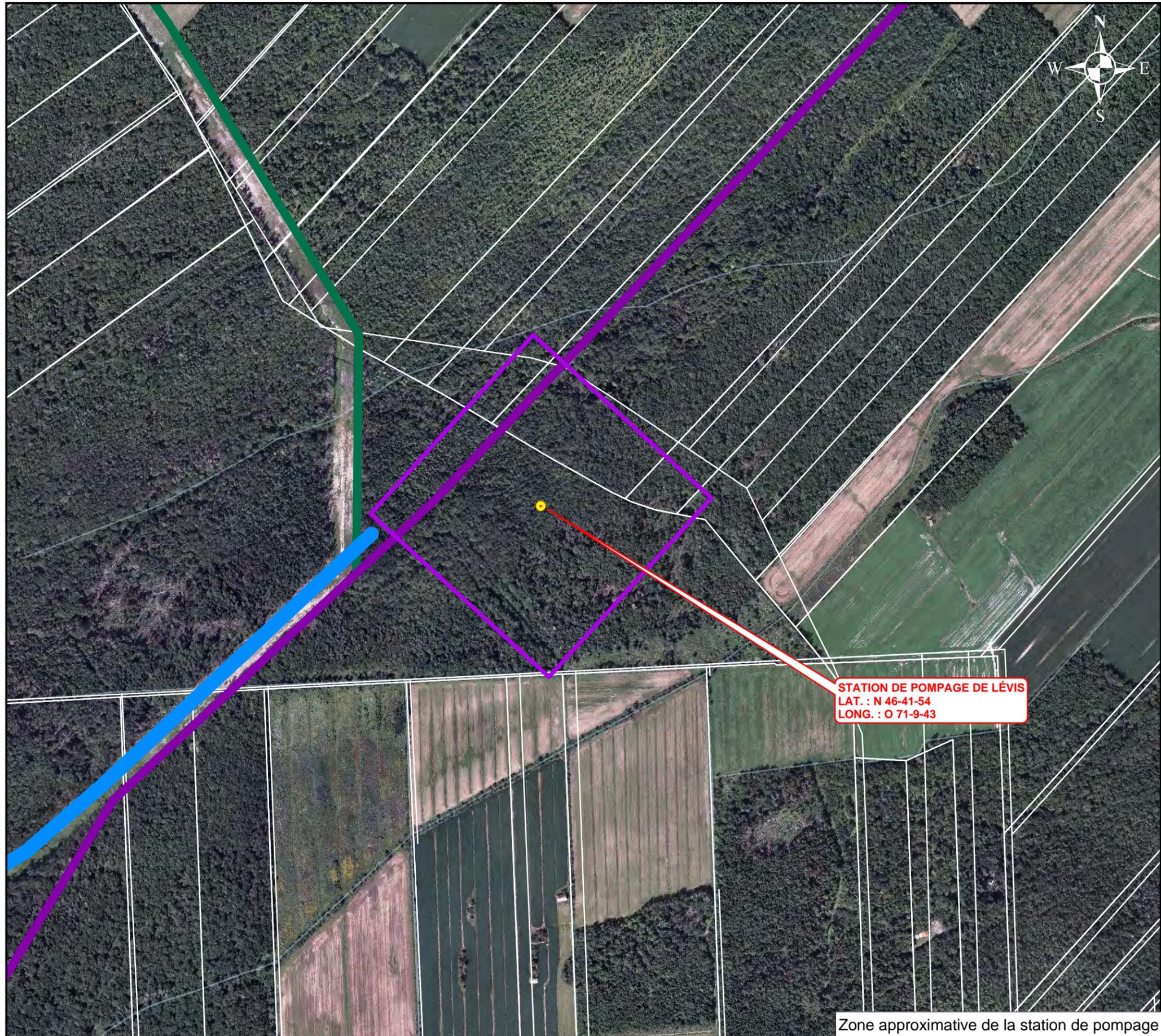
## OLÉODUC ÉNERGIE EST LTÉE

### STATION DE POMPAGE PROPOSÉE DE DONNACONA CARTE TOPOGRAPHIQUE



8 juillet 2014	60 DONNACONA	Révision no 1
----------------	--------------	---------------

Tracé: Que\_Segment1\_CL\_RevJ\_Merge



**Plan de localisation**  
1:500,000

- |   |                    |
|---|--------------------|
| Point central de la station de pompage proposée           | Réserve écologique |
| Emplacement de la station de pompage proposée             | Route principale   |
| Canalisation principale d'Énergie Est (tronçon du Québec) | Route secondaire   |
| (canalisation latérale de Lévis)                          | Petites routes     |
| Ville   | Routes d'accès     |
| Collectivités autochtones                                 | Chemins de fer     |
| Zones de protection de la faune                           | Lac / plan d'eau   |
|   | Rivière / ruisseau |

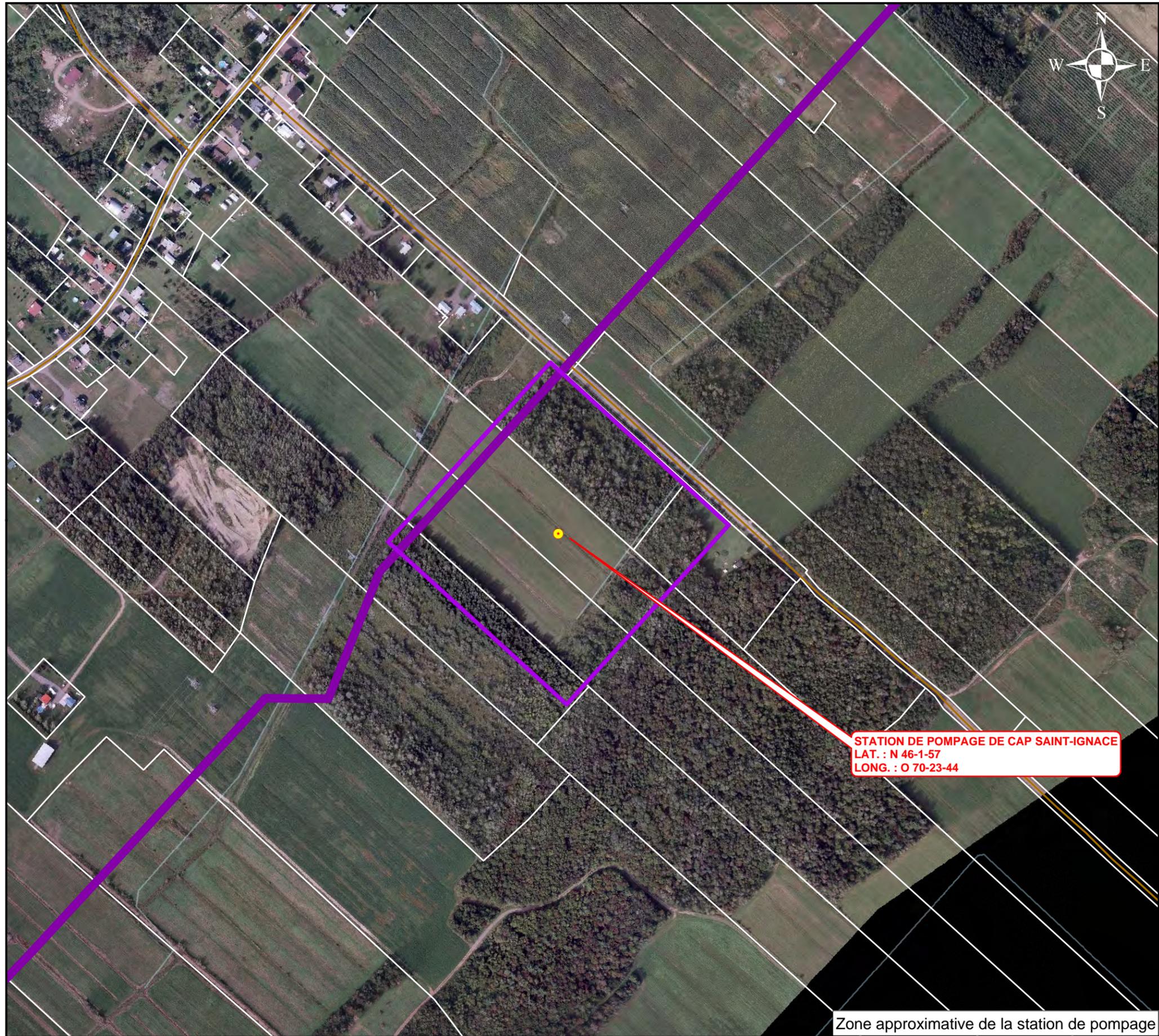


## OLÉODUC ÉNERGIE EST LTÉE

### STATION DE POMPAGE PROPOSÉE DE LÉVIS POINT D'INSERTION ET DE RETRAIT AU QUÉBEC CARTE TOPOGRAPHIQUE

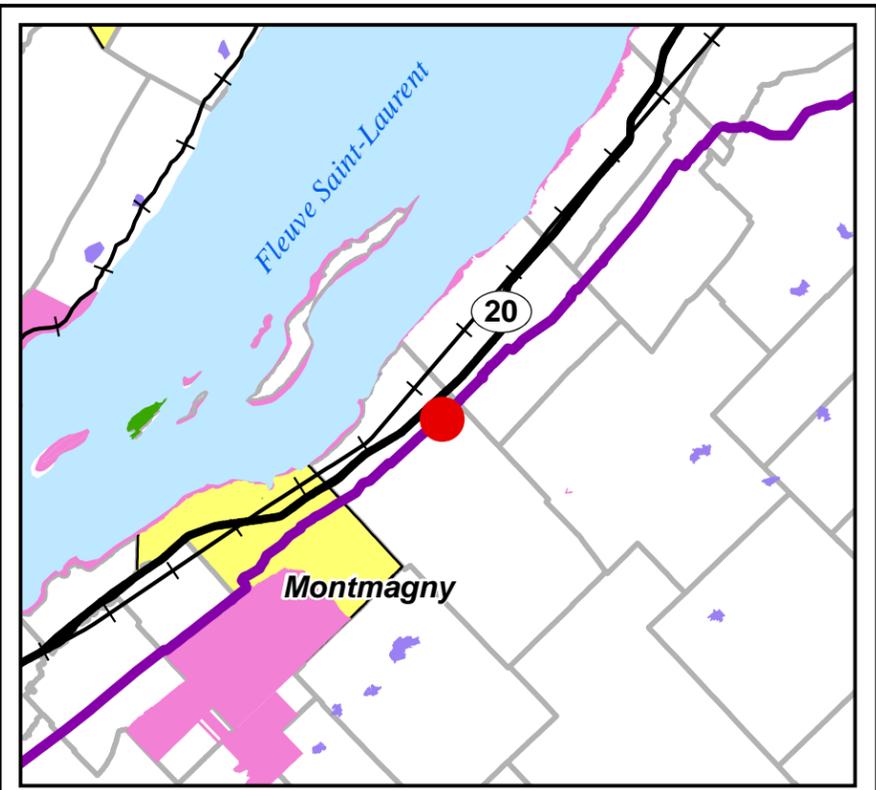


8 juillet 2014	61 LÉVIS	Révision no 1
----------------	----------	---------------



**STATION DE POMPAGE DE CAP SAINT-IGNACE**  
 LAT. : N 46-1-57  
 LONG. : O 70-23-44

Zone approximative de la station de pompage



**Plan de localisation**  
 1:500,000

- |   |                    |
|---|--------------------|
| Point central de la station de pompage proposée           | Réserve écologique |
| Emplacement de la station de pompage proposée             | Route principale   |
| Canalisation principale d'Énergie Est (tronçon du Québec) | Route secondaire   |
| Ville   | Petites routes     |
| Collectivités autochtones                                 | Routes d'accès     |
| Parcs   | Chemins de fer     |
| Zones de protection de la faune                           | Lac / plan d'eau   |
|   | Rivière / ruisseau |



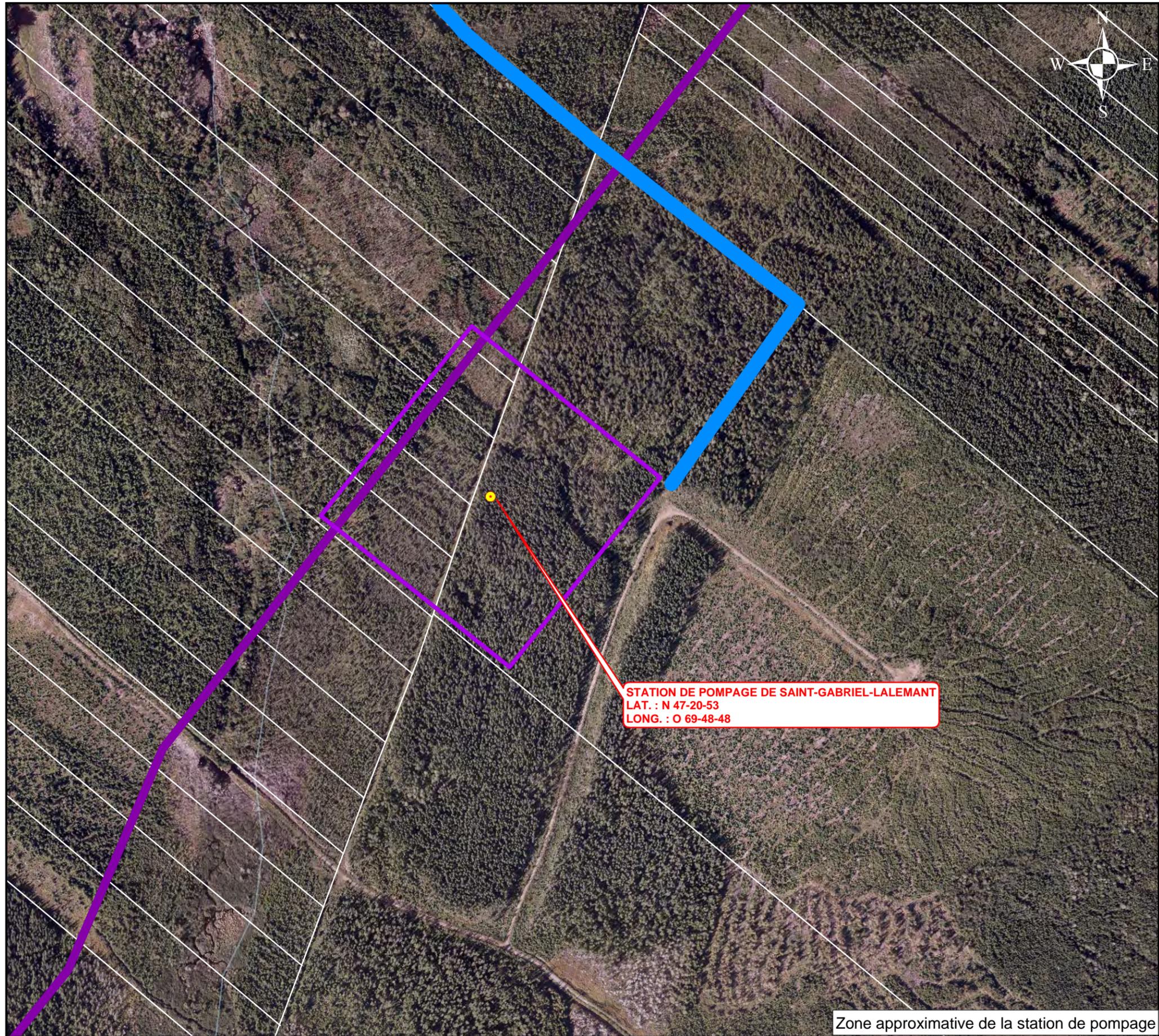
**OLÉODUC ÉNERGIE EST LTÉE**

**STATION DE POMPAGE PROPOSÉE  
 DE CAP SAINT-IGNACE  
 CARTE TOPOGRAPHIQUE**



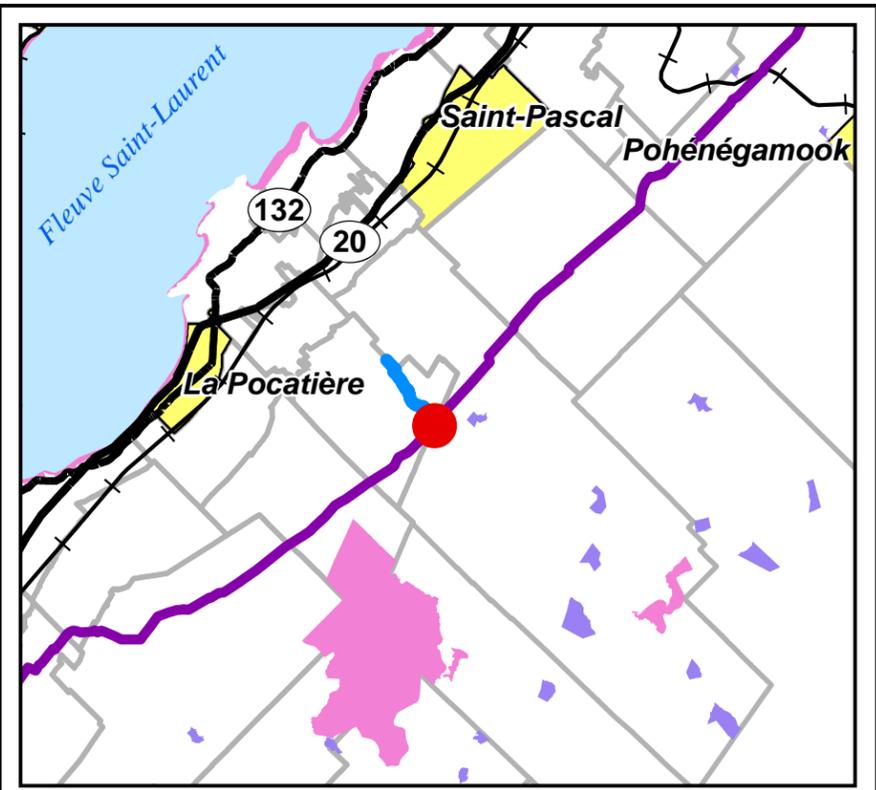
8 juillet 2014      62 CAP SAINT IGNACE      Révision no 1

Tracé : Québec Segment 2 Centreline Rev C



**STATION DE POMPAGE DE SAINT-GABRIEL-LALEMANT**  
 LAT. : N 47-20-53  
 LONG. : O 69-48-48

Zone approximative de la station de pompage



**Plan de localisation**  
 1:500,000

- |   |                    |
|---|--------------------|
| Point central de la station de pompage proposée           | Réserve écologique |
| Emplacement de la station de pompage proposée             | Route principale   |
| Canalisation principale d'Énergie Est (tronçon du Québec) | Route secondaire   |
| Ville   | Petites routes     |
| Collectivités autochtones                                 | Routes d'accès     |
| Zones de protection de la faune                           | Chemins de fer     |
|   | Lac / plan d'eau   |
|   | Rivière / ruisseau |



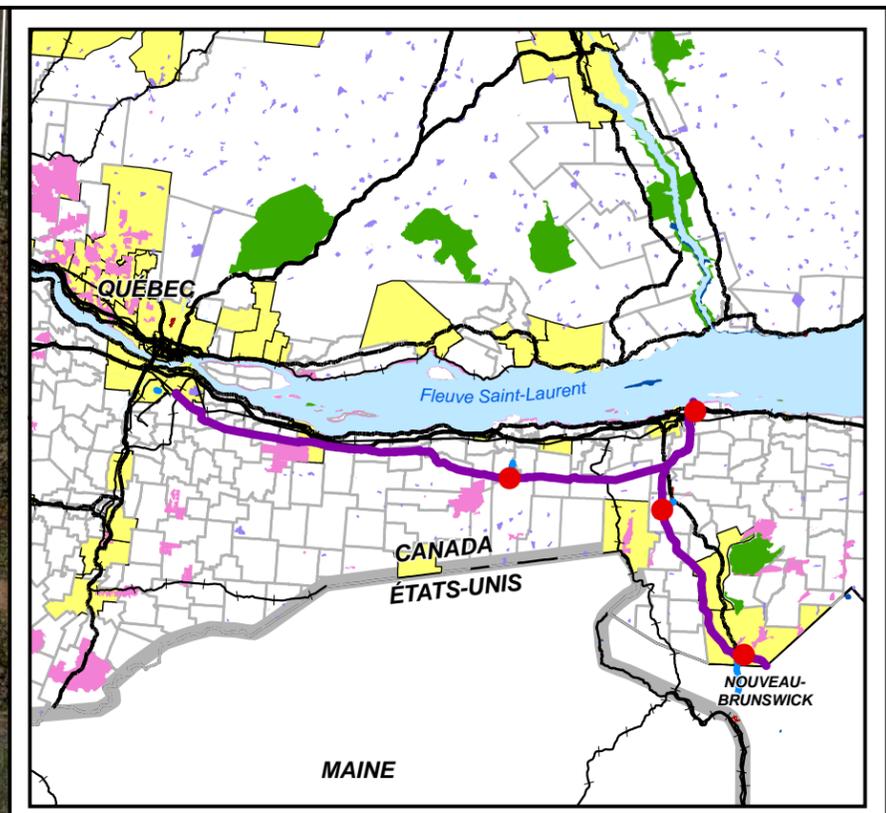
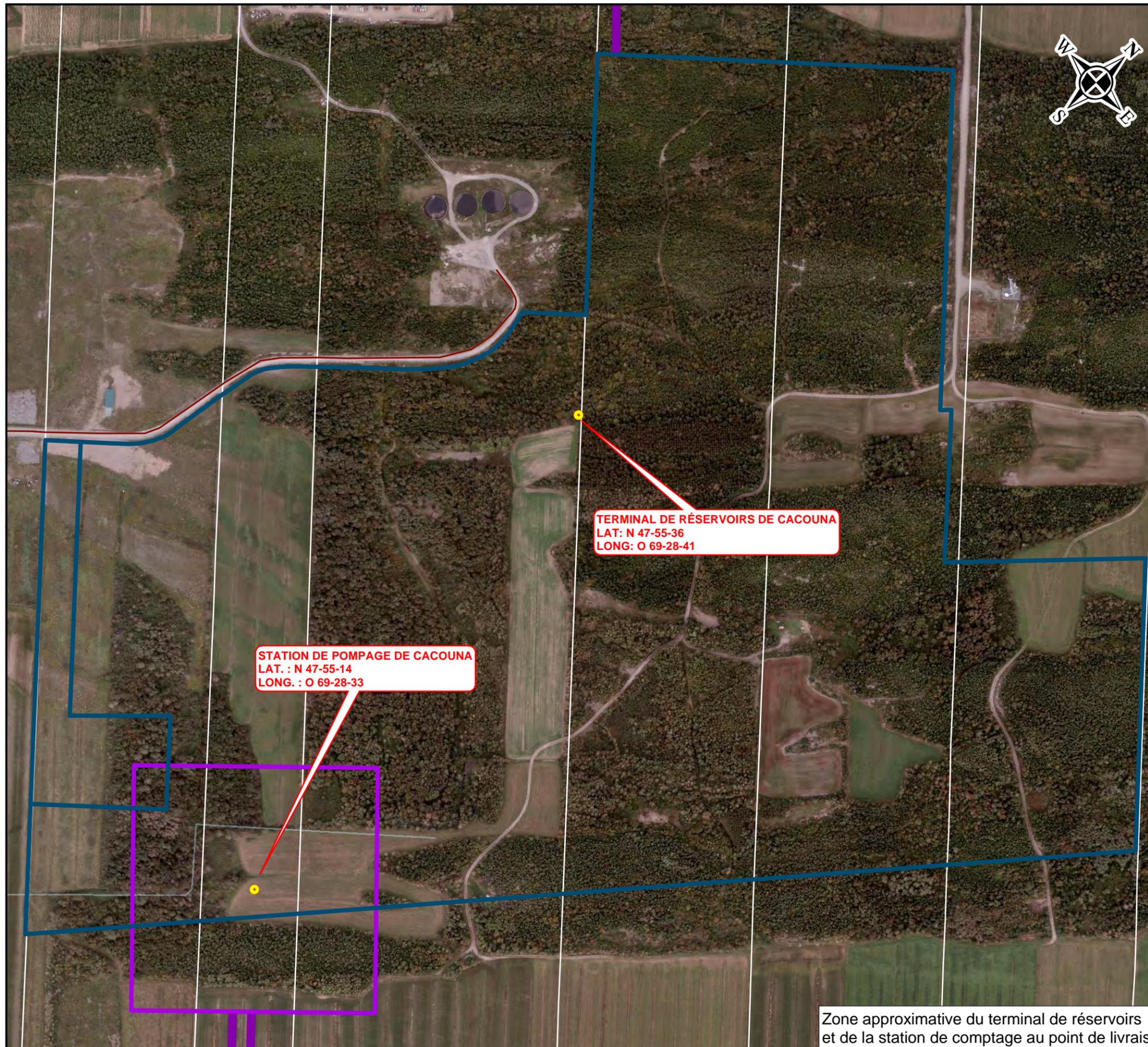
**OLÉODUC ÉNERGIE EST LTÉE**

**STATION DE POMPAGE PROPOSÉE DE SAINT-GABRIEL-LALEMANT**  
**CARTE TOPOGRAPHIQUE**



8 juillet 2014      63 SAINT-GABRIEL-LALEMANT      Révision no 1

Tracé: Quebec Segment 2 Centreline Rev C



Plan de localisation  
1:2,500,000

- |   |                                |
|---|--------------------------------|
| Point central de la station de pompage proposée           | Zone de protection de la faune |
| Emplacement de la station de pompage proposée             | Réserves écologiques           |
| Canalisation principale d'Énergie Est (tronçon du Québec) | Route principale               |
| Terminal de réservoirs                                    | Route secondaire               |
| Ville   | Petites routes                 |
| Collectivités autochtones                                 | Routes d'accès                 |
| Parcs   | Chemins de fer                 |
| Zones protégées   | Lac / plan d'eau               |
|   | Rivière / ruisseau             |



## OLÉODUC ÉNERGIE EST LTÉE

**STATION DE POMPAGE, POINT D'INSERTION ET DE RETRAIT, TERMINAL DE RÉSERVOIRS ET STATION DE COMPTAGE AU POINT DE LIVRAISON PROPOSÉS DE CACOUNA**

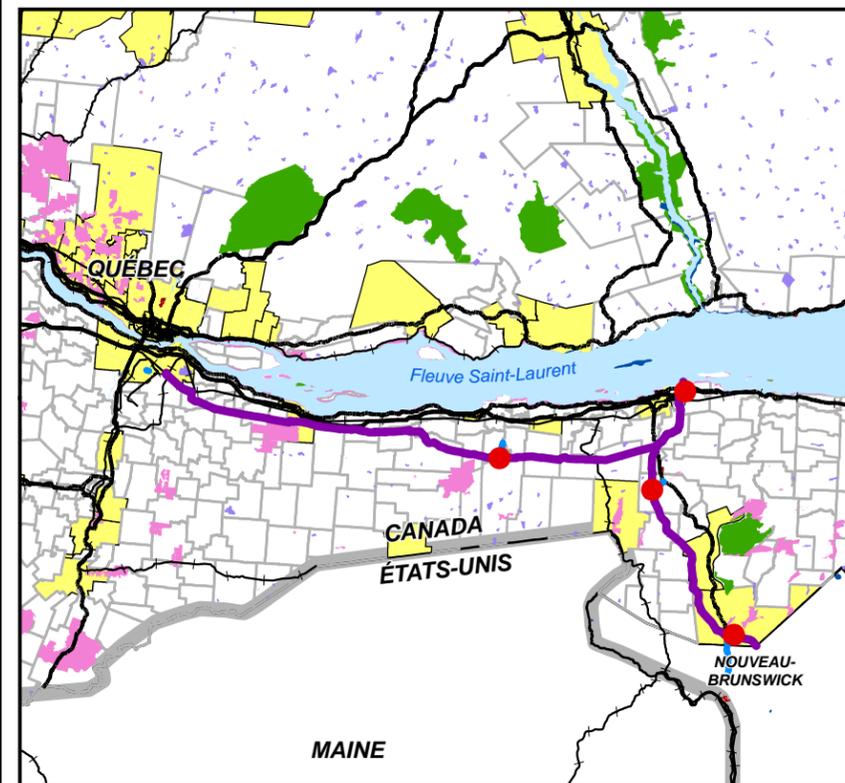
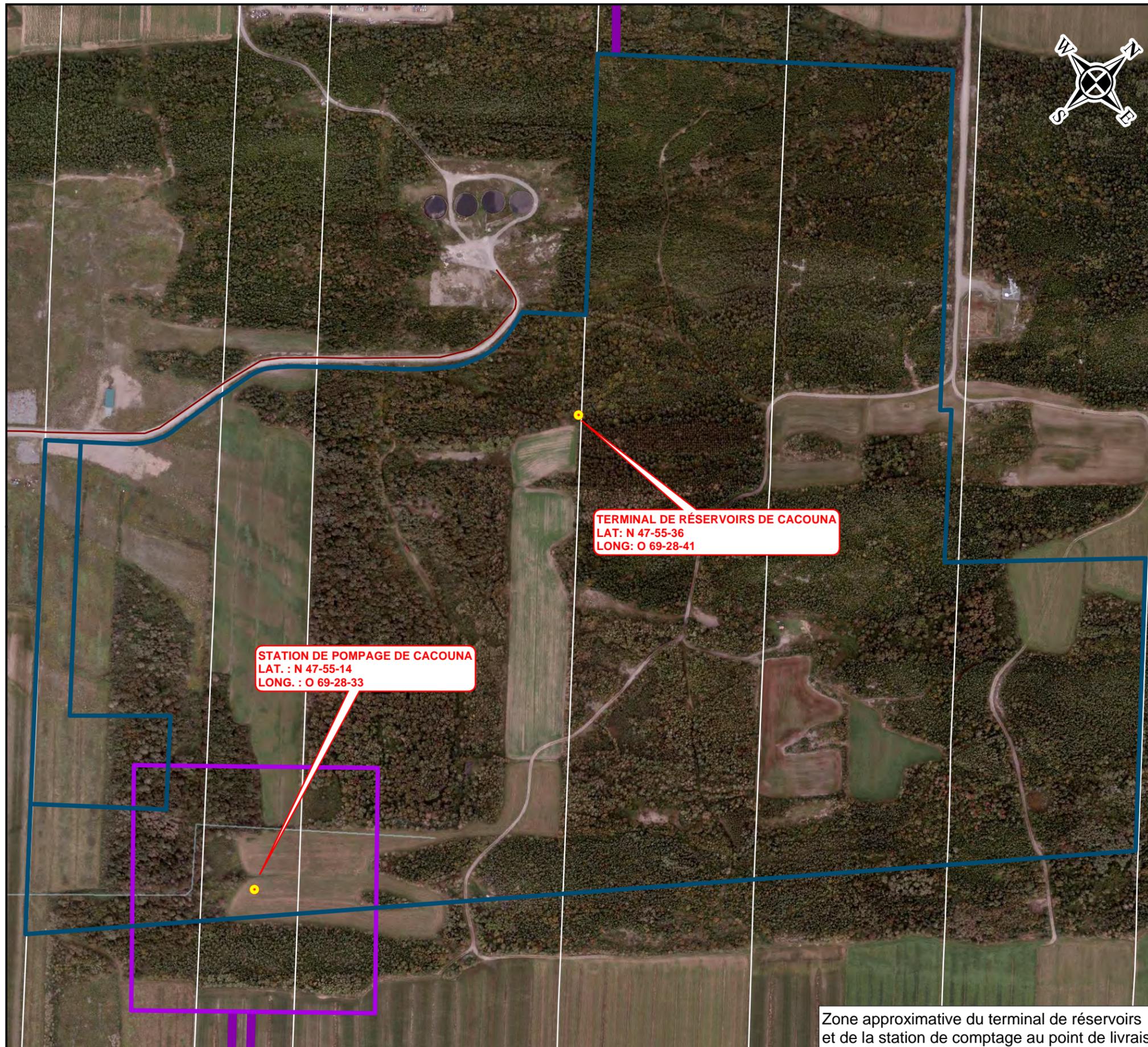


22 juillet 2014	64a TERMINAL DE RÉSERVOIRS DE CACOUNA	Révision no 0
-----------------	---------------------------------------	---------------

Zone approximative du terminal de réservoirs et de la station de comptage au point de livraison  
Tracé : Quebec Segment 2 Centreline Rev C

## **Annexe Vol 6-64**

**Station de pompage, point d'insertion et de retrait, terminal  
de réservoirs et station de comptage au point de livraison  
proposés de Cacouna**



Plan de localisation  
1:2,500,000

- |   |                                |
|---|--------------------------------|
| Point central de la station de pompage proposée           | Zone de protection de la faune |
| Emplacement de la station de pompage proposée             | Réserves écologiques           |
| Canalisation principale d'Énergie Est (tronçon du Québec) | Route principale               |
| Terminal de réservoirs                                    | Route secondaire               |
| Ville   | Petites routes                 |
| Collectivités autochtones                                 | Routes d'accès                 |
| Parcs   | Chemins de fer                 |
| Zones protégées   | Lac / plan d'eau               |
|   | Rivière / ruisseau             |



## OLÉODUC ÉNERGIE EST LTÉE

**STATION DE POMPAGE, POINT D'INSERTION ET DE RETRAIT, TERMINAL DE RÉSERVOIRS ET STATION DE COMPTAGE AU POINT DE LIVRAISON PROPOSÉS DE CACOUNA**

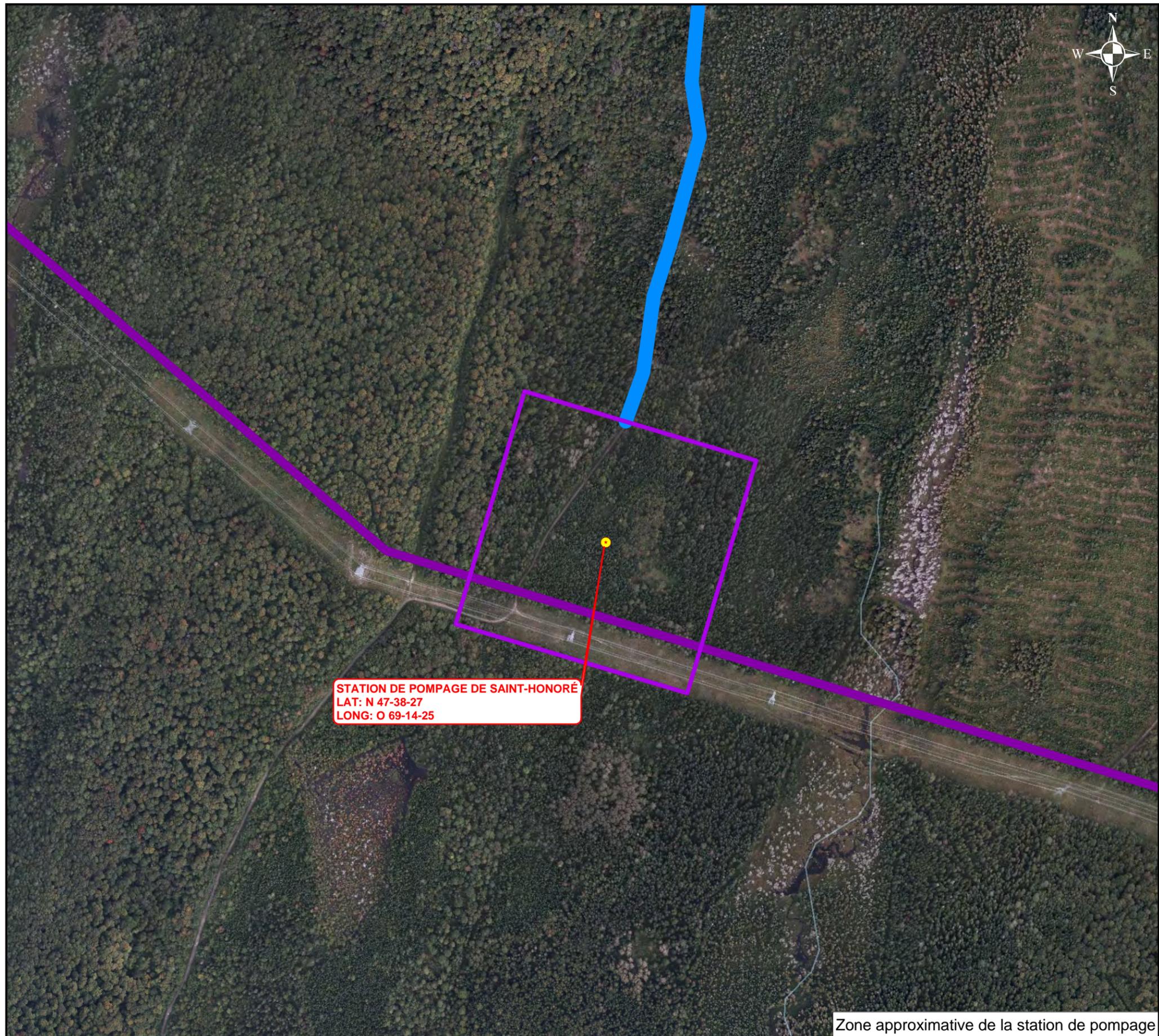


22 juillet 2014	64a TERMINAL DE RÉSERVOIRS DE CACOUNA	Révision no 0
-----------------	---------------------------------------	---------------

Zone approximative du terminal de réservoirs et de la station de comptage au point de livraison  
Tracé : Quebec Segment 2 Centreline Rev C

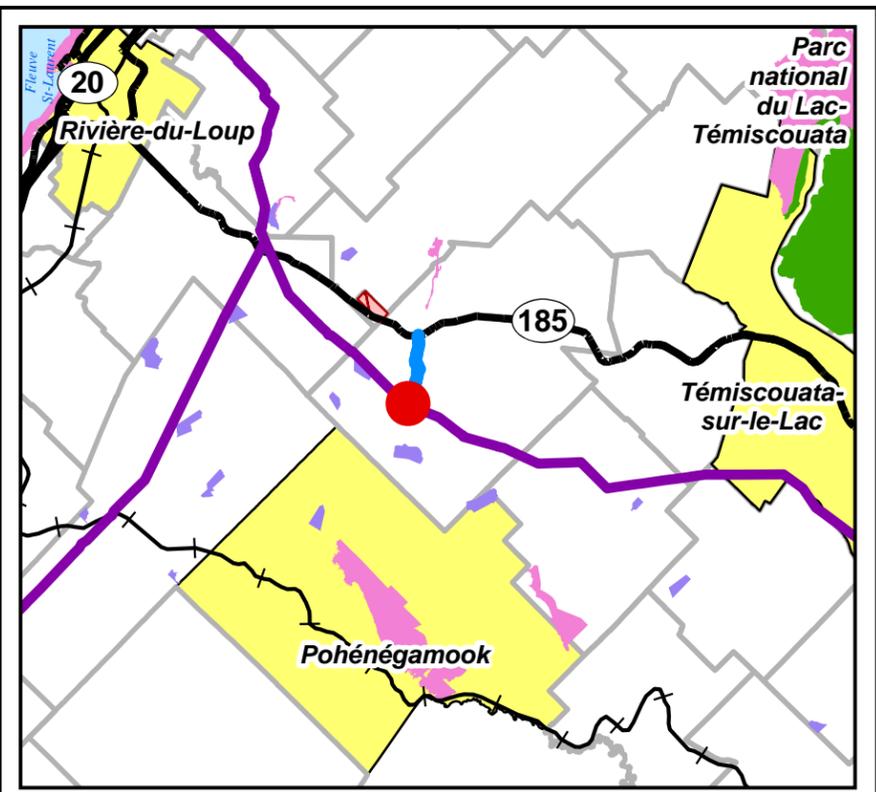
## **Annexe Vol 6-65**

### **Station de pompage proposée de Saint-Honoré**



**STATION DE POMPAGE DE SAINT-HONORÉ**  
 LAT: N 47-38-27  
 LONG: O 69-14-25

Zone approximative de la station de pompage



**Plan de localisation**  
1:500,000

- |   |   |   |       |                           |       |                                 |                    |                  |                  |                |                |                |                  |                    |
|---|---|---|-------|---------------------------|-------|---------------------------------|--------------------|------------------|------------------|----------------|----------------|----------------|------------------|--------------------|
| Point central de la station de pompage proposée | Emplacement de la station de pompage proposée | Canalisations principales d'Énergie Est (tronçon du Québec) | Ville | Collectivités autochtones | Parcs | Zones de protection de la faune | Réserve écologique | Route principale | Route secondaire | Petites routes | Routes d'accès | Chemins de fer | Lac / plan d'eau | Rivière / ruisseau |
|---|---|---|-------|---------------------------|-------|---------------------------------|--------------------|------------------|------------------|----------------|----------------|----------------|------------------|--------------------|



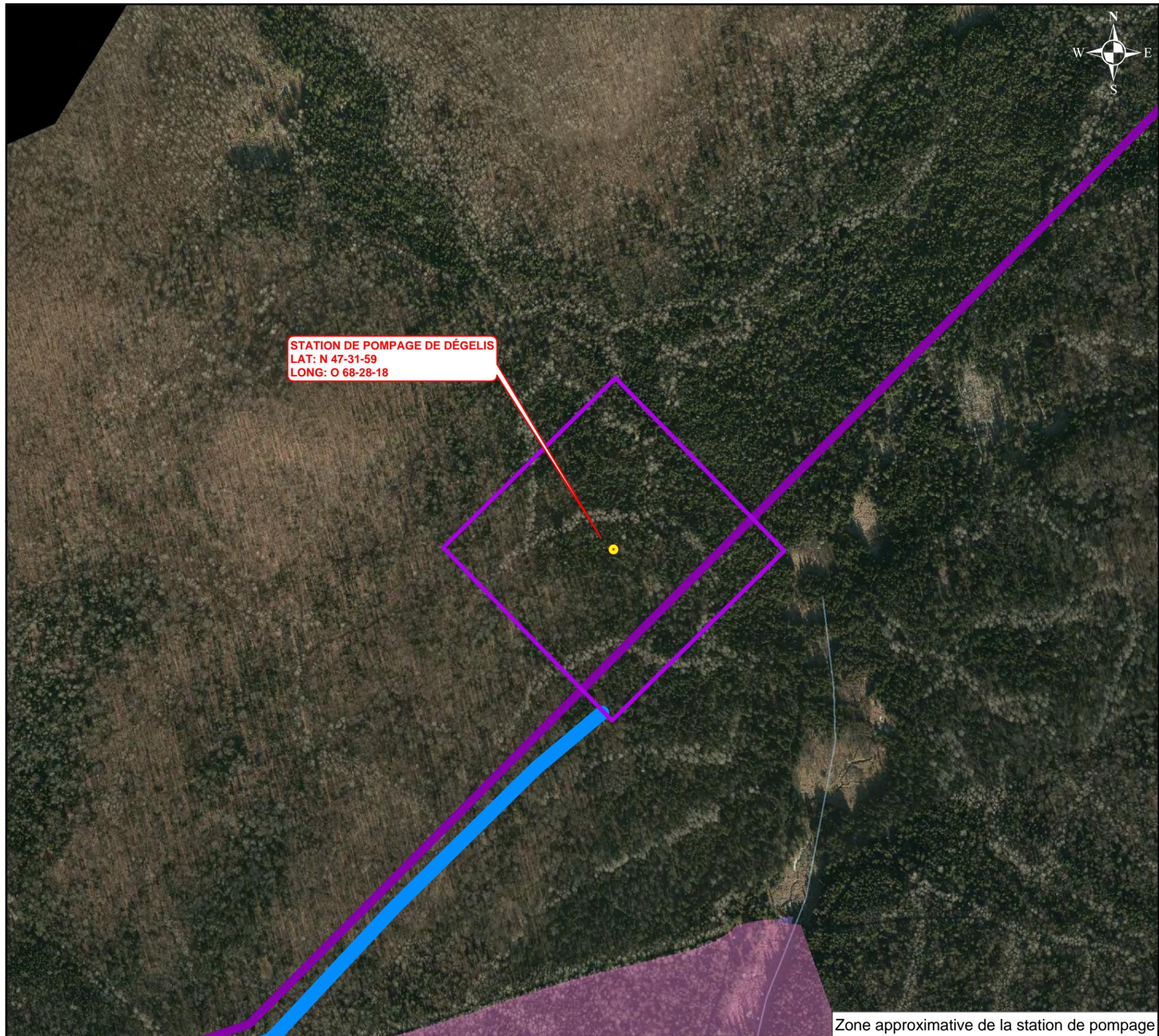
**OLÉODUC ÉNERGIE EST LTÉE**

**STATION DE POMPAGE PROPOSÉE DE SAINT-HONORÉ**  
**CARTE TOPOGRAPHIQUE**

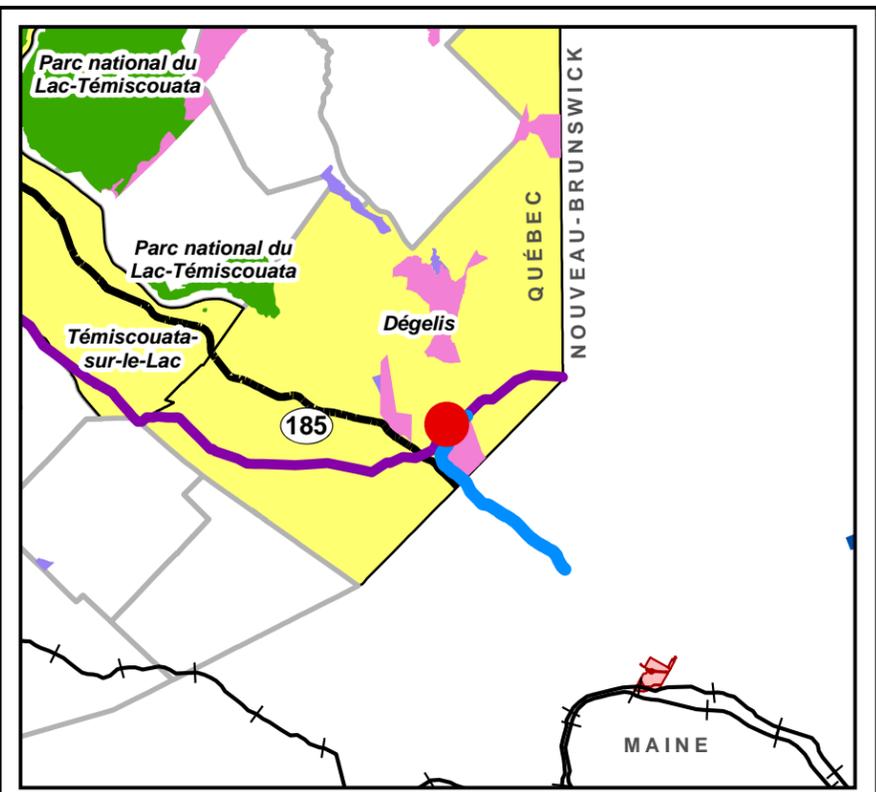


10 juillet 2014	65 SAINT-HONORÉ	Révision no 1
-----------------	-----------------	---------------

Tracé : Québec Segment 2 Centreline Rev C



STATION DE POMPAGE DE DÉGELIS  
 LAT: N 47-31-59  
 LONG: O 68-28-18



Plan de localisation  
 1:500,000

- |   |                    |
|---|--------------------|
| Point central de la station de pompage proposée           | Réserve écologique |
| Emplacement de la station de pompage proposée             | Route principale   |
| Canalisation principale d'Énergie Est (tronçon du Québec) | Route secondaire   |
| Ville   | Petites routes     |
| Collectivités autochtones                                 | Routes d'accès     |
| Parcs   | Chemins de fer     |
| Zones de protection de la faune                           | Lac / plan d'eau   |
|   | Rivière / ruisseau |



# OLÉODUC ÉNERGIE EST LTÉE

## STATION DE POMPAGE PROPOSÉE DE DÉGELIS CARTE TOPOGRAPHIQUE



9 juillet 2014	66 DÉGELIS	Révision no 1
----------------	------------	---------------

Zone approximative de la station de pompage

Tracé : Québec Segment 2 Centreline Rev C